

RAPPORTO ANNUALE DELLA COMMISSIONE PARITETICA SICUREZZA 2023



Sommario

| | |
|---|----------|
| CCL | 3 |
| Commissione paritetica | 3 |
| Associazione | 3 |
| Organo di revisione | 3 |
| Segreteria | 3 |
| Comunicazione | 4 |
| Esecuzione | 4 |
| Controlli presso i datori di lavoro in CH | 4 |
| Valutazione in base alle infrazioni di valore monetario | 5 |
| Valutazione in base alle difformità rispetto al CCL | 5 |
| Risultati del controllo delle aziende distaccate all'estero / dei lavoratori indipendenti | 6 |
| Risultati dei controlli per cantone | 6 |
| Controlli sul posto | 7 |
| Unità di Controllo Ticino | 7 |
| Formazione continua | 7 |
| Settore di riferimento | 8 |
| DOG agevolata | 8 |
| Prospettive | 8 |
| Allegato | 9 |

CCL

Il 1° gennaio dell'anno in esame 2023 sono entrati in vigore gli aumenti dei salari minimi disciplinati dall'Allegato 1 CCL. Contestualmente all'entrata in vigore, le modifiche sono state dichiarate di obbligatorietà generale (DOG).

Commissione paritetica

Associazione

Nel 2023, la CoPa Sicurezza si componeva nel modo seguente:

| | |
|---|---|
| Associazione imprese svizzere servizi di sicurezza (AISS) | Herbert Höck, Copresidente René Leuenberger, membro Matthias Fluri, membro Ernesto Zimmermann, membro Eric Ruffet, membro Jean Schacht, membro |
| Unia | Igor Zoric, Copresidente Christian Weber, membro Mauro Moretto, membro Daniele Hunziker, membro David Aeby, membro (fino a gennaio 2023) |
| Syna | Migmar Dhakyel, membro |

Il tema delle finanze – in particolare l'approvazione del conto annuale 2022 – è stato al centro dell'Assemblea dell'associazione.

Organo di revisione

L'organo di revisione per il 2022 è stata l'azienda BDO SA di Zurigo. È stata effettuata una revisione limitata del conto annuale ai sensi dell'art. 69b CC in combinato disposto con l'art. 727 segg. CO.

Segreteria

L'anno in esame è stato essenzialmente caratterizzato da riordinamenti interni e impostazioni nell'ambito del mandato di una nuova segreteria poco prima dell'inizio dell'anno in esame. L'attenzione è stata principalmente rivolta da un lato alla riorganizzazione delle procedure interne, in parti-

colare nell'area finanziaria e amministrativa e, dall'altro, alla semplificazione delle procedure nell'ambito dei controlli. Insieme alla Copresidenza è stato possibile attuare alcune ottimizzazioni e miglioramenti già nella prima fase dell'anno in esame. Ci si è inoltre concentrati sulla riduzione delle numerose pendenze dell'anno precedente. Nell'anno in esame è stato possibile ridurre una parte significativa. Tuttavia, questa materia sarà oggetto di attenzione anche nell'anno successivo. Si farà ampio ricorso alle informazioni legali per datore di lavoro e lavoratori centralizzate presso la segreteria nell'ambito del nuovo mandato. Pare si sia sparsa la voce della rinnovata presenza di un servizio centrale e neutrale per entrambe le parti del rapporto di lavoro. Nella seconda metà dell'anno in esame, dopo l'avvio delle nuove procedure di controllo, l'attenzione principale è stata maggiormente rivolta alla garanzia della qualità dei rapporti di controllo degli organismi di controllo incaricati (GAV-Service, AVE Treuhand AG, GAV-Control AG, Inter-Contrôle, Unità di Controllo Ticino) nonché alla ricerca di ulteriori aziende deputate al controllo.

Comunicazione

Dalla fine del 2022, la CoPa Sicurezza dispone di un nuovo sito web (si veda www.pako-sicherheit.ch). Esso è rivolto soprattutto ai lavoratori e ai datori di lavoro del settore ma anche ai gruppi interessati del settore nonché ai media. Contiene molte informazioni utili quali, ad esempio, il commento al CCL, le direttive per il rilascio di un certificato CCL o modelli. Il sito web viene aggiornato periodicamente.

Esecuzione

Dopo che, nel 2022, a seguito di numerosi casi di controllo aperti era stato annunciato un solo nuovo controllo dei libri paga, nell'anno in esame sono stati lanciati 38 nuovi controlli dei libri paga nonché 5 controlli dell'assoggettamento. Nel primo semestre, la rielaborazione dei processi di controllo, delle strategie di controllo nonché dei documenti di base per gli organi di controllo sono stati oggetto di attenzione. Come già nell'anno precedente, la valutazione dei dati di controllo avviene sulla base delle statistiche da presentare ogni anno alla SECO – basate sulla data della decisione e non su quella del controllo. Una sintesi delle procedure pendenti o del loro stato di avanzamento figura nell'Allegato al rapporto annuale.

Controlli presso i datori di lavoro in CH

I risultati del 2023 possono essere riassunti nel modo seguente:

| | |
|---|-----|
| Totale aziende controllate con chiusura del caso: | 32 |
| Totale personale controllato: | 287 |

| | |
|--|-----|
| Totale aziende prive di difformità | 3 |
| Totale personale privo di difformità | 63 |
| Totale aziende con inadempienze salariali | 27 |
| Totale personale con inadempienze salariali | 165 |
| Totale aziende con condizioni di lavoro difformi | 27 |
| Totale personale con condizioni di lavoro difformi | 195 |
| Totale sanzioni convenzionali | 19 |

Le imprese CH controllate possono essere suddivise nel modo seguente:

Per lingua:

| | |
|-------------|----|
| - Tedesco: | 16 |
| - Francese: | 15 |
| - Italiano: | 1 |

Per adesione all'AISS:

| | |
|-------------------------|----|
| - Membri dell'AISS: | 18 |
| - Non membri dell'AISS: | 14 |

Le cifre sopra riportate comprendono le procedure concluse ai sensi delle prescrizioni della SECO.

Valutazione in base alle infrazioni di valore monetario

Il totale delle inadempienze valutate in base ai rapporti di controllo dei suddetti controlli è pari a CHF 291'491.78. Grado di gravità dovuto alle infrazioni di valore monetario:

| Variazione in % rispetto alla massa salariale NOMINALE | Numero di imprese* |
|--|--------------------|
| 0 – 5% | 12 |
| 5 – 10% | 7 |
| 10 – 15% | 2 |
| 15 – 20% | 2 |
| Più del 20% | 2 |

*In caso di controlli aziendali semplificati per conferme CCL non si rileva alcuna percentuale di violazioni.

Valutazione in base alle difformità rispetto al CCL

Sono state riscontrate difformità rispetto al CCL soprattutto nei seguenti settori:

- Categorie di assunzione (art. 8 CCL)
- Formazione di base (art. 10 CCL)
- Durata del lavoro (art. 12 CCL)
- Salari (art. 16 CCL)

- Rimborso spese (art. 18 CCL)
- Durata delle vacanze (art. 20 CCL)

Risultati del controllo delle aziende distaccate all'estero / dei lavoratori indipendenti

In totale sono state controllate undici imprese operanti in questo settore. Sono stati oggetto di controlli nove aziende distaccate e due lavoratori indipendenti che hanno potuto dimostrare la loro indipendenza.

La durata media della procedura di controllo del distacco è pari a ben undici mesi.

Risultati dei controlli per cantone

| Kanton | Anzahl Kontrollen CH-Betriebe | Anzahl Kontrollen ausländische Betriebe |
|----------|-------------------------------|---|
| AG | 3 | 0 |
| AI/AR | 0 | 0 |
| BL | 1 | 0 |
| BS | 1 | 0 |
| BE | 5 | 2 |
| FR | 2 | 0 |
| GE | 7 | 0 |
| GL | 0 | 0 |
| GR | 0 | 3 |
| JU | 0 | 0 |
| LU | 0 | 0 |
| NE | 1 | 0 |
| SG | 0 | 0 |
| SH | 0 | 0 |
| SZ | 0 | 0 |
| SO | 0 | 0 |
| TG | 1 | 0 |
| TI | 1 | 0 |
| UR/OW/NW | 0 | 0 |
| VD | 3 | 0 |
| VS | 2 | 0 |
| ZG | 1 | 0 |
| ZH | 4 | 4 |

Un elenco dei controlli e delle procedure giudiziarie pendenti figura in allegato al presente rapporto annuale.

Controlli sul posto

Nel 2023, l'organismo di controllo della CoPa ha effettuato i seguenti controlli sul posto:

| | |
|--------------------------|---|
| 18 febbraio 2023 | Carnevale di Bassecourt |
| 24 febbraio 2023 | Carnevale di Bienne |
| 10 marzo e 6 aprile 2023 | Cantiere Egghölzli, Berna |
| 1° giugno 2023 | Hallenstadion, Zurigo |
| 9 agosto 2023 | Heitere Open Air, Zofingen |
| 23 agosto 2023 | Zürich Openair |
| 29 settembre 2023 | Schlagerparade, Coira |
| 27 ottobre 2023 | Oktoberfest, Bronschhofen |
| 22 novembre 2023 | Eventhalle Loucy, Coira |
| 15 dicembre 2023 | Coppa del Mondo di salto con gli sci, Engelberg |

Si sono svolti incontri e interviste con funzionari della sicurezza per un totale di 10 aziende di sicurezza nazionali e un'impresa straniera.

Unità di Controllo Ticino

Per rafforzare la sorveglianza del mercato del lavoro è stato sottoscritto un accordo di sovvenzione con il Canton Ticino, prorogato nel 2023. Nel 2023, l'ispettrice incaricata dalla CoPa Sicurezza ha intervistato sul campo 107 collaboratori. Per l'anno in esame, la Commissione aveva pianificato 4 controlli dei libri paga.

Formazione continua

Come nel precedente, anche nell'anno in esame si sono svolti – in collaborazione con l'UNIA – due corsi di formazione per membri delle commissioni operative e delegati del personale. L'amministrazione dei corsi è stata sostenuta dalla segreteria. La collaborazione tra le parti interessate si è rivelata buona. Il corso base 1 – con 27 partecipanti – si è svolto a maggio 2023 a Berna sui temi «Diritti e doveri delle delegazioni del personale» e «CCL Sicurezza: introduzione». La seconda parte del corso «Il tempo di lavoro nel CCL Sicurezza nonché nella Legge sul lavoro (LL) e nelle sue ordinanze» si è svolta a novembre con 36 partecipanti. Si constata pertanto un lieto incremento del numero di partecipanti. La conferenza relativa al CCL è stata svolta dalla segreteria.

Settore di riferimento

La Commissione tripartita federale (CT federale) ha riconfermato il settore della sorveglianza e della sicurezza quale settore di riferimento per il 2023. Secondo la motivazione, in passato nel grande settore della sicurezza sono state riscontrate elevate percentuali di violazioni delle disposizioni salariali vincolanti. Dal punto di vista della CT federale, tuttavia, non è stato opportuno includere il piccolo settore della sicurezza in un focus più ampio. La Commissione accoglierebbe invece favorevolmente l'inclusione del settore della sicurezza su piccola scala. A tale scopo ha avviato il dialogo con la SECO.

DOG agevolata

Nell'ambito della propria attività, la CoPa continua a constatare l'esistenza di aziende che impiegano personale composto al massimo da nove unità per un anno o che fondano un'altra impresa di queste dimensioni per non rientrare nel CCL e ricevere comunque mandati. Altre, a loro volta, riducono l'entità del personale al di sotto delle 10 unità subito dopo un controllo. Altrettanto evidenti sono le occupazioni a tempo parziale presso diverse aziende ma con lo stesso diritto legale nonché l'impiego di personale a prestito. Anche se la responsabilità dei controlli sulle imprese con meno di 10 collaboratori spetta alla CT federale, la CoPa Sicurezza raccoglie indicazioni sull'aggiornamento del CCL presso le aziende più piccole soggette al CCL Sicurezza solo per un breve periodo. L'obiettivo rimane quello di ottenere una DOG semplificata per le piccole imprese con meno di 10 COLL.

Prospettive

Per il 2024, la CoPa Sicurezza ha programmato ben 50 controlli degli assoggettamenti e dei libri paga. Vi si aggiungono numerosi controlli sul campo, i controlli aziendali semplificati da ciò derivanti nonché controlli volontari e semplificati per l'acquisizione di una conferma CCL. La Commissione paritetica continuerà a promuovere condizioni di assunzione eque e una concorrenza leale. In tale contesto rivolge l'attenzione all'aggiornamento del Contratto collettivo di lavoro tramite l'impiego di personale a prestito. Essa continuerà a vigilare sul rispetto del CCL e si avvarrà dei propri mezzi per farlo applicare. Nell'ambito dell'elaborazione dei controlli si persegue una digitalizzazione orientata al futuro. La consulenza legale su questioni relative al CCL viene offerta come servizio e deve avere un effetto preventivo prima di eventuali conflitti o violazioni del CCL.

Zurigo, li 21.03.2024

Allegato

| CLP Svizzera tedesca | | | | |
|----------------------|------------------|-------------------------|----------------------|------------------------------|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| LBK-2020-12-D | sì | Controllo dei documenti | 14.12.2022 | Avvio procedura d'azione |
| LBK-2020-20-D | no | Controllo dei documenti | 06.10.2022 | Avvio procedura d'azione |
| LBK-2020-21-D | no | Controllo dei documenti | 01.06.2022 | Conclusa il 15.12.2023 |
| LBK-2020-22-D | sì | Controllo dei documenti | 14.12.2022 | Conclusa il 23.08.2023 |
| LBK-2020-23-D | sì | Controllo dei documenti | 08.09.2022 | Conclusa il 01.01.2023 |
| LBK-2020-24-D | sì | Controllo dei documenti | 08.09.2022 | Conclusa il 04.01.2023 |
| LBK-2020-25-D | sì | Controllo dei documenti | 18.04.2023 | Applicazione della decisione |
| LBK-2020-28-D | sì | Controllo dei documenti | 10.11.2022 | Conclusa il 23.05.2023 |
| LBK-2020-29-D | sì | Controllo dei documenti | 06.10.2022 | Conclusa l'11.04.2023 |
| LBK-2020-30-D | sì | Controllo dei documenti | 06.10.2022 | Conclusa il 04.04.2023 |
| LBK-2021-01-D | no | Controllo dei documenti | 14.12.2022 | Conclusa il 12.04.2023 |
| LBK-2021-03-D | no | Controllo dei documenti | 24.01.2023 | Conclusa il 24.08.2023 |
| LBK-2021-04-D | no | Controllo dei documenti | 22.12.2022 | Applicazione della decisione |

| | | | | |
|---------------|----|-------------------------|------------|---|
| LBK-2021-05-D | sì | Controllo dei documenti | 10.11.2022 | Conclusa il 23.08.2023 |
| LBK-2021-06-D | sì | Controllo dei documenti | 22.12.2022 | Conclusa il 09.03.2023 |
| LBK-2021-07-D | no | Controllo dei documenti | 06.07.2022 | Conclusa il 15.12.2023 |
| LBK-2021-08-D | no | Controllo dei documenti | 22.12.2022 | Conclusa il 06.02.2023 |
| LBK-2021-09-D | no | Controllo dei documenti | 24.01.2023 | Azienda in liquidazione |
| LBK-2021-10-D | sì | Controllo dei documenti | 07.03.2023 | Conclusa il 16.05.2023 |
| LBK-2021-11-D | no | Controllo dei documenti | | Non soggetta a CCL nel periodo di controllo |
| LBK-2021-12-D | no | Controllo dei documenti | 07.03.2023 | Applicazione della decisione |
| LBK-2021-13-D | sì | Controllo dei documenti | 24.01.2023 | Conclusa il 15.12.2023 |
| LBK-2021-14-D | no | Controllo dei documenti | 25.01.2023 | Conclusa il 04.07.2023 |
| LBK-2021-15-D | sì | Controllo dei documenti | 18.04.2023 | Conclusa il 20.06.2023 |
| LBK-2021-16-D | no | Controllo dei documenti | 18.04.2023 | Conclusa il 19.05.2023 |
| LBK-2021-17-D | no | Controllo dei documenti | 10.11.2022 | Conclusa il 25.08.2023 |
| LBK-2021-19-D | sì | Controllo dei documenti | 07.03.2023 | Conclusa l'11.04.2023 |
| LBK-2023-01-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-02-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-03-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-04-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-06-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-07-D | Si | | | Pendente presso il controllore |

| | | | | |
|---------------|----|--|--|--------------------------------|
| LBK-2023-08-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-09-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-10-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-11-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-12-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-13-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-14-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-15-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-16-D | No | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-17-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-18-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-19-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-20-D | Si | | | Pendente presso il controllore |
| LBK-2023-21-D | Si | | | Pendente presso il controllore |

| Riesame Svizzera tedesca | | | | |
|--------------------------|------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| WEG-2018-10-D | sì | 01.10.2015 | 30.05.2016 | Importo residuo ancora in sospeso |

| Casi giudiziari Svizzera tedesca | | | | |
|----------------------------------|------------------|--------------------|----------------------|---|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| LBK-2019-05-D | no | 31.05.2019 | 17.06.2020 | Conclusa |
| LBK-2019-11-D | no | 23.07.2019 | 27.05.2020 | Conclusa |
| LBK-2019-15-D | no | 06.09.2019 | 16.09.2020 | Proposta giuridica esecuzione, esecuzione del concordato pendente |
| LBK-2019-16-D | no | 25.02.2020 | 19.08.2021 | Procedura di fallimento |
| LBK-2019-22-D | sì | - | - | Conclusa |

| | | | | |
|--------------------|----|-------------------------|------------|---|
| LBK-2020-05-D/04-D | sì | Controllo dei documenti | 20.10.2021 | Conclusa |
| LBK-2020-07-D | sì | Controllo dei documenti | 01.06.2022 | Conclusa |
| WEG-2020-06-D | no | Controllo dei documenti | 08.09.2022 | Procedura d'azione in seguito a mancata conciliazione |

Controlli sul posto (inclusi seguenti controlli aziendali semplificati) Svizzera tedesca

| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
|-------------|------------------|--------------------|----------------------|--|
| TK-2020-01 | sì | 28.10.2020 | - | Procedura sospesa a seguito di accertamenti approfonditi |
| VBP-2021-01 | sì | 11.03.2021 | 29.03.2021 | WEG 23.06.2021 |
| VBP-2022-01 | Si | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-02 | Si | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-03 | No | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-04 | No | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-05 | No | 13.07.2022 | 03.11.2023 | Conclusa il 03.11.2023 |
| VBP-2022-06 | Si | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-07 | Si | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-08 | Si | 13.07.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-09 | No | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-10 | No | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-11 | Si | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-12 | Si | 26.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-13 | Si | 13.08.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-14 | No | 13.08.2022 | | Decisione pendente |

Controlli aziendali semplificati per conferme CCL Svizzera tedesca

| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
|---------------|------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|
| VBP-2023-01-D | No | Controllo dei documenti | 14.02.2023 | Conclusa |
| VBP-2023-02-D | Sì | Controllo dei documenti | 07.08.2023 | Conclusa |
| VBP-2023-03-D | Sì | Controllo dei documenti | 30.06.2023 | Conclusa |
| VBP-2023-04-D | Sì | Controllo dei documenti | 31.07.2023 | Conclusa |
| VBP-2023-05-D | no | Controllo dei documenti | 30.08.2023 | Conclusa |

| CLP Svizzera francese | | | | |
|-----------------------|------------------|-------------------------|----------------------|--|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| LBK-2018-06-F | no | 13.08.2018 | 28.02.2020 | Pendenza relativa alla pena convenzionale aggiuntiva |
| LBK-2018-08-F | sì | 06.11.2018 | 11.03.2020 | Applicazione della decisione |
| LBK-2019-01-F | sì | 11.02.2019 | 16.03.2020 | Applicazione della decisione |
| LBK-2019-02-F | no | 27.02.2019 | 21.09.2020 | Pendenza relativa alla pena convenzionale aggiuntiva |
| LBK-2019-05-F | no | 25.06.2019 | 07.04.2021 | Ratealizzazione applicazione della decisione |
| LBK-2019-06-F | no | 03.07.2019 | 06.09.2023 | Conclusa il 10.12.2023 |
| LBK-2019-08-F | no | 12.08.2019 | 28.04.2020 | Applicazione della decisione |
| LBK-2019-09-F | sì | 04.11.2019 | 10.05.2023 | Conclusa il 16.06.2023 |
| LBK-2019-10-F | no | 03.02.2020 | 01.06.2022 | Applicazione della decisione |
| LBK-2020-01-F | no | Controllo dei documenti | 06.04.2022 | Accordo di pagamento |

| | | | | |
|---------------|----|-------------------------|------------|--|
| LBK-2020-02-F | no | Controllo dei documenti | 07.03.2023 | Applicazione della decisione |
| LBK-2020-03-F | no | Controllo dei documenti | 10.05.2023 | Conclusa il 25.09.2023 |
| LBK-2020-04-F | no | Controllo dei documenti | 07.10.2022 | Applicazione della decisione |
| LBK-2020-06-F | no | 14.09.2020 | 08.09.2022 | Proroga dei termini di applicazione della decisione; nessun riscontro. |
| LBK-2020-07-F | sì | 16.11.2020 | 10.05.2023 | Conclusa il 24.11.2023 |
| LBK-2020-08-F | no | Controllo dei documenti | 19.09.2022 | Conclusa il 28.08.2023 |
| LBK-2020-10-F | no | Controllo dei documenti | 27.09.2022 | Conclusa l'08.08.2023 |
| LBK-2021-02-F | sì | Controllo dei documenti | 07.03.2023 | Applicazione della decisione |
| LBK-2021-03-F | no | Controllo dei documenti | 07.03.2023 | Conclusa il 30.05.2023 |
| LBK-2021-04-F | no | Controllo dei documenti | 14.10.2022 | Conclusa il 28.03.2023 |
| LBK-2021-05-F | no | 26.07.2021 | 10.05.2023 | Applicazione della decisione |
| LBK-2021-06-F | no | 31.08.2021 | 07.03.2023 | Applicazione della decisione |
| LBK-2022-01-F | sì | 12.09.2022 | 07.03.2023 | Conclusa il 10.07.2023 |
| LBK-2023-01-F | No | 11.07.2023 | | Approvazione rapporto di controllo |
| LBK-2023-02-F | No | 07.11.2023 | | Approvazione rapporto di controllo |
| LBK-2023-03-F | Sì | - | | Non soggetta / Ha solo 2 COLL |
| LBK-2023-04-F | Sì | 10.07.2023 | | Approvazione rapporto di controllo |
| LBK-2023-05-F | Sì | 11.07.2023 | | Approvazione rapporto di controllo |
| LBK-2023-06-F | No | 10.07.2023 | | Approvazione rapporto di controllo |
| LBK-2023-07-F | No | 14.06.2023 | | Approvazione rapporto di controllo |
| LBK-2023-08-F | Sì | - | | Controllo pendente |
| LBK-2023-09-F | Sì | 04.12.2023 | | Approvazione rapporto di controllo |

| Riesame Svizzera francese | | | | |
|----------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|---|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| WEG-2018-01-F | sì | 15.02.2017 | 01.07.2019 | Applicazione della decisione pendente |
| WEG-2018-02-F | sì | 30.05.2016 | 29.01.2020 | Applicazione della decisione pendente |
| WEG-2019-02-F | no | 06.07.2018 | 16.03.2020 | Applicazione della decisione pendente |
| WEG-2020-01-F | sì | 02.07.2018 | 20.10.2020 | Applicazione della decisione pendente, proposta azienda relativa alla conclusione |
| WEG-2020-02-F | no | 23.09.2018 | 23.04.2021 | Applicazione della decisione pendente |
| WEG-2020-03-F | sì | 26.08.2018 | | Ritiro riesame, applicazione della decisione pendente |

| Controlli sul posto (inclusi seguenti controlli aziendali semplificati) Svizzera francese | | | | |
|--|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| TK-2019-01 | sì | 30.04.2019 | 14.03.2022 | Applicazione della decisione pendente |
| TK-2019-03 | sì | 30.04.2019 | 03.11.2023 | Conclusa il 03.11.2023 |
| TK-2020-01 | sì | 03.07.2020 | | Decisione pendente |
| TK-2021-01 | sì | 28.04.2021 | 10.05.2023 | Conclusa il 10.05.2023 |
| TK-2021-02 | sì | 28.04.2021 | 10.05.2023 | Conclusa il 10.05.2023 |
| TK-2021-03 | sì | 28.04.2021 | 03.11.2023 | Conclusa il 03.11.2023 |
| TK-2021-04 | sì | 28.04.2021 | 03.11.2023 | Conclusa il 03.11.2023 |
| TK-2021-05 | Sì | 28.04.2021 | 08.12.2023 | Applicazione della decisione pendente |
| TK-2021-06 | sì | 16.12.2021 | 08.12.2023 | Applicazione della decisione pendente |
| VBP-2022-01 | sì | 04.05.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-02 | No | 28.09.2021 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-03 | sì | 27.01.2022 | | Decisione pendente |
| VBP-2022-04 | sì | 27.01.2022 | | Decisione pendente |

Controlli aziendali semplificati per conferme CCL Svizzera francese

| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
|---------------|------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|
| VBP-2023-01-F | sì | Controllo dei documenti | 21.03.2023 | Conclusa |
| VBP-2023-02-F | sì | Controllo dei documenti | 02.03.2023 | Conclusa |

| CLP Svizzera italiana | | | | |
|-----------------------|------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------------|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| LBK-2018-03-I | no | 13.09.2018 | 17.09.2020 | Conclusa il 03.11.2023 |
| LBK-2018-05-I | no | | 06.09.2023 | Conclusa il 06.09.2023 |
| LBK-2020-02-I | no | Controllo dei documenti | 02.07.2021 | Applicazione della decisione |
| LBK-2020-03-I | no | Controllo dei documenti | 13.01.2023 | Conclusa il 23.09.2023 |
| LBK-2020-04-I | no | Controllo dei documenti | | Decisione pendente |
| LBK-2020-05-I | no | Controllo dei documenti | 03.11.2023 | Conclusa il 03.11.2023 |
| LBK-2021-01-I | no | Controllo dei documenti | 06.09.2023 | Conclusa il 06.09.2023 |
| LBK-2021-02-I | no | Controllo dei documenti | | Decisione pendente |
| LBK-2021-03-I | sì | Controllo dei documenti | | Decisione pendente |
| LBK-2022-01-I | sì | 20.06.2023 | | Decisione pendente |
| LBK-2022-02-I | no | | | Rapporto di controllo pendente |
| LBK-2022-03-I | no | | | Rapporto di controllo pendente |
| LBK-2022-04-I | no | 03.04.2023 | | Decisione pendente |

| Controlli sul posto Svizzera italiana | | | | |
|---------------------------------------|------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| TK-2021-01-I | no | 18.05.2021 | | Decisione pendente |
| TK-2021-02-I | no | 03.05.2021 | | Decisione pendente |
| TK-2021-03-I | no | 26.07.2021 | | Decisione pendente |

| Controlli aziendali semplificati Svizzera italiana | | | | |
|--|------------------|--------------------|----------------------|-------------------------------------|
| Atto n. | Membro dell'AISS | Data del controllo | Data della decisione | Stato della procedura |
| VBK-2022-01-I | no | 26.01.2022 | | Decisione pendente |
| VBK-2022-02-I | no | 26.01.2022 | | Decisione pendente |
| VBK-2022-03-I | sì | 17.04.2022 et al. | | Approvazione rapporto di controllo |
| VBK-2022-04-I | sì | 13.07.2022 et al. | | Redazione del rapporto di controllo |
| VBK-2022-05-I | sì | 8.07.2022 et al. | | Approvazione rapporto di controllo |
| VBK-2022-06-I | no | 07.11.2022 | | Redazione del rapporto di controllo |
| VBK-2022-07-I | no | 07.11.2022 | | Redazione del rapporto di controllo |
| VBK-2022-08-I | no | 07.11.2022 | | Rapporto di controllo pendente |
| VBK-2023-01-I | No | 11.05.2023 | | Rapporto di controllo pendente |
| VBK-2023-02-I | Sì | 20.05.2023 | | Rapporto di controllo pendente |
| VBK-2023-03-I | No | - | | Rapporto di controllo pendente |
| VBK-2023-04-I | no | 10.11.2023 | | Rapporto di controllo pendente |